



# TRIBUNALE ORDINARIO DI CASSINO

Segreteria Generale - P.zza Labriola n. 10 03043 Cassino (FR) ☎ 0776/3209214

Prot. n° 4172

Cassino, 23.11.2022

Ai Giudici dell'esecuzione e fallimenti  
Al personale preposto alla cancelleria esecuzioni e fallimenti  
Agli addetti UPP della cancelleria esecuzioni e fallimenti

e p.c. Al Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Cassino  
All'Ordine dei Dottori Commercialisti di Cassino

**OGGETTO:** Rapporti riepilogativi per le procedure concorsuali e di esecuzione forzata.

**Preso atto** di quanto rappresentato con l'allegata circolare acquisita al protocollo interno n. 3870 del 31/10/2022 di cui all'oggetto;

**Considerato** che a norma dell'art. 16-bis, comma 9-septies, DL n. 179/2012 e successive modificazioni, dispone che *"i rapporti informativi periodici e finali previste per le procedure concorsuali e i rapporti riepilogativi previsti per i procedimenti di esecuzione forzata devono essere depositati con modalità telematiche nel rispetto della normativa anche regolamentare concernente la sottoscrizione, la trasmissione e la ricezione dei documenti informatici, nonché delle apposite specifiche tecniche del responsabile per i sistemi informativi automatizzati del Ministero della Giustizia"*;

**Considerato** che detta la normativa di settore è stata ribadita dall'art. 40 del d.lgs. 10 ottobre 2022, n. 149;

**Considerato** che dette norme impongono il deposito telematico di detti atti con modalità di sottoscrizione digitale e strutturazione in conformità ad uno schema definito dalle specifiche tecniche (file XSD) emanate dal Direttore della DGSIA in modo da consentire la lettura automatizzata dei dati rilevanti e il popolamento automatico dei registri i cui modelli sono resi disponibili sul portale PST;

**Considerato** che l'uso dei suddetti file XSD è essenziale per una efficace vigilanza del giudice delegato e del giudice dell'esecuzione sulle singole procedure a lui affidate, nonché per rilevazioni statistiche nazionali e un costante monitoraggio delle procedure;

## SI DISPONE

che i Giudici e il personale amministrativo, per quanto di rispettiva competenza, vigilino affinché i rapporti riepilogativi per le procedure concorsuali e per il settore esecuzione siano depositati dagli operatori di settore esclusivamente in modalità telematica in conformità alle specifiche tecniche XSD pubblicate su PST, non accettando il materiale depositato in maniera difforme.

Si pubblichi sul sito internet del Tribunale.

Il presidente del Tribunale f.f.  
Massimo PICNATA







## *Ministero della Giustizia*

*Dipartimento dell'organizzazione giudiziaria, del personale e dei servizi*

*Dipartimento per la transizione digitale della giustizia,  
l'analisi statistica e le politiche di coesione*

*Al Sig. Primo Presidente della Corte di Cassazione*

*Ai Sig.ri Presidenti delle Corti di Appello*

*Ai Sig.ri Presidenti dei Tribunali*

*Ai Sig.ri Dirigenti amministrativi degli uffici in indirizzo*

*e, p.c.*

*Al Sig. Procuratore Generale presso la Corte Suprema di Cassazione*

*Ai Sig.ri Procuratori Generali della Repubblica presso le Corti di Appello*

*Ai Sig.ri Procuratori della Repubblica presso i Tribunali*

*Ai Sig.ri Dirigenti amministrativi degli uffici in indirizzo*

*e, p.c.*

*Al Sig. Capo di Gabinetto dell'On. Ministro*

**OGGETTO: Rapporti riepilogativi per le procedure concorsuali e di esecuzione forzata.**

1. È noto che a norma dell'art. 16-bis, comma 9-septies, del d.l. 18 ottobre 2012, n. 179, convertito con modificazioni dalla legge 17 dicembre 2012, n. 221, come ulteriormente modificato dal d.l. 12 settembre 2014, n. 132, convertito con modificazioni dalla legge 10 novembre 2014, n. 162, «I rapporti riepilogativi periodici e finali previsti per le procedure concorsuali e i rapporti riepilogativi previsti per i procedimenti di esecuzione forzata devono essere depositati con modalità telematiche nel rispetto della

normativa anche regolamentare concernente la sottoscrizione, la trasmissione e la ricezione dei documenti informatici, nonché delle apposite specifiche tecniche del responsabile per i sistemi informativi automatizzati del Ministero della giustizia».

1.1. Siffatta disposizione è oggi ribadita dall'art. 40 del d.lgs. 10 ottobre 2022 n. 149-Attuazione della legge 26 novembre 2021, n. 206, recante delega al Governo per l'efficienza del processo civile e per la revisione della disciplina degli strumenti di risoluzione alternativa delle controversie e misure urgenti di razionalizzazione dei procedimenti in materia di diritti delle persone e delle famiglie nonché in materia di esecuzione forzata – che diverrà efficace il 30 giugno 2023 –, a tenore del quale «I rapporti riepilogativi periodici e finali previsti per le procedure concorsuali e i rapporti riepilogativi previsti per i procedimenti di esecuzione forzata devono essere depositati con modalità telematiche nel rispetto della normativa anche regolamentare concernente la sottoscrizione, la trasmissione e la ricezione dei documenti informatici, nonché delle apposite specifiche tecniche del direttore generale per i sistemi informativi automatizzati del Ministero della giustizia. I relativi dati sono estratti ed elaborati, a cura del Ministero della giustizia, anche nell'ambito di rilevazioni statistiche nazionali».

2. Dette norme di rango primario, pertanto, impongono non solo la modalità telematica di deposito e di sottoscrizione digitale, ma anche la strutturazione dell'atto in conformità ad uno schema, definito dalle specifiche tecniche emanate dal Direttore generale della DGSIA, che consenta la lettura automatizzata dei dati rilevanti (machine-readable data) e il popolamento automatico dei registri.

2.1 Le specifiche tecniche che definiscono tutti gli schemi atto del processo civile, compresi quelli dei rapporti riepilogativi (gli XSD, ovvero "XML Schema Definition") sono allegate al Provvedimento del 16 aprile 2014 del Direttore generale DGSIA (previsto dall'art. 34, comma 1, del d.m. 21 febbraio 2011 n. 44) e pubblicate in forma integrale sul Portale dei Servizi Telematici (PST) alla pagina [https://pst.giustizia.it/PST/it/pst\\_26.wp](https://pst.giustizia.it/PST/it/pst_26.wp), nella sezione "Normativa Processo telematico".  
I professionisti che gestiscono le esecuzioni individuali o concorsuali sono obbligati a formare i rapporti riepilogativi avvalendosi degli specifici modelli resi disponibili dalle software house nei redattori aggiornati alle specifiche tecniche XSD pubblicate su PST; per il deposito dei rapporti riepilogativi è precluso il ricorso a modelli di "atto generico".

3. Il Consiglio Superiore della Magistratura nella delibera approvata il 20 luglio 2022, recante le "Buone prassi nel settore delle procedure concorsuali - linee guida", ha evidenziato che «Il ricorso ai file strutturati XSD tipici previsti per le procedure concorsuali deve essere incentivato tenuto conto dei risvolti positivi che questi hanno in termini di: a) monitoraggio delle procedure da parte del giudice delegato, posto che i sistemi informatici rilevano automaticamente il deposito degli atti coi relativi adempimenti da parte dei curatori; b) riduzione di errori materiali e riduzione del lavoro delle cancellerie ove anche i giudici delegati utilizzino gli atti strutturati; c) maggiore celerità nella redazione dei provvedimenti da parte del giudice delegato - anche grazie ai modelli automaticamente messi a disposizione sulla Consolle del magistrato sfruttando l'inserimento automatico dei dati già presenti nei sistemi di cancelleria; d) potenziale ausilio per il rilevamento statistico del lavoro del giudice delegato; e) raggiungimento degli obiettivi di informatizzazione delle procedure nel senso richiesto dal PNRR».

4. La diffusione dell'uso dei suddetti file XSD, dunque, è essenziale, da un lato, per assicurare una efficace e più agile vigilanza da parte del giudice delegato e del giudice dell'esecuzione sulle singole procedure a lui affidate e, dall'altro, per effettuare affidabili rilevazioni statistiche nazionali e garantire un costante monitoraggio delle procedure concorsuali ed individuali.

Con la presente, pertanto, si invitano tutti gli uffici giudiziari a sensibilizzare tutti gli operatori del settore a vigilare affinché i rapporti riepilogativi periodici e finali previsti per le procedure concorsuali e i rapporti riepilogativi previsti per i procedimenti di esecuzione forzata, siano depositati esclusivamente in conformità alle specifiche tecniche XSD pubblicate su PST, vigilando altresì sull'effettivo utilizzo delle stesse.

Sul punto si auspica che siano opportunamente informati gli ordini dei professionisti coinvolti.

Stante l'importanza della innovazione sopra descritta si invitano i capi degli uffici e i dirigenti amministrativi a valutare in concreto come assicurare il rispetto della richiamata normativa regolamentare.

Certi della più ampia collaborazione degli uffici si invita a dare la massima diffusione della presente e si porgono i più cordiali saluti.

Roma, 28 ottobre 2022

**Il Capo DOG**  
Barbara Fabbrini

**Il Capo DDSC**  
Pia Marconi





## *Ministero della Giustizia*

*Dipartimento dell'organizzazione giudiziaria, del personale e dei servizi*

*Dipartimento per la transizione digitale della giustizia,  
l'analisi statistica e le politiche di coesione*

*Al Sig. Primo Presidente della Corte di Cassazione*

*Ai Sig.ri Presidenti delle Corti di Appello*

*Ai Sig.ri Presidenti dei Tribunali*

*Ai Sig.ri Dirigenti amministrativi degli uffici in indirizzo*

*e, p.c.*

*Al Sig. Procuratore Generale presso la Corte Suprema di Cassazione*

*Ai Sig.ri Procuratori Generali della Repubblica presso le Corti di Appello*

*Ai Sig.ri Procuratori della Repubblica presso i Tribunali*

*Ai Sig.ri Dirigenti amministrativi degli uffici in indirizzo*

*e, p.c.*

*Al Sig. Capo di Gabinetto dell'On. Ministro*

**OGGETTO: Rapporti riepilogativi per le procedure concorsuali e di esecuzione forzata.**

1. È noto che a norma dell'art. 16-bis, comma 9-septies, del d.l. 18 ottobre 2012, n. 179, convertito con modificazioni dalla legge 17 dicembre 2012, n. 221, come ulteriormente modificato dal d.l. 12 settembre 2014, n. 132, convertito con modificazioni dalla legge 10 novembre 2014, n. 162, «I rapporti riepilogativi periodici e finali previsti per le procedure concorsuali e i rapporti riepilogativi previsti per i procedimenti di esecuzione forzata devono essere depositati con modalità telematiche nel rispetto della

*normativa anche regolamentare concernente la sottoscrizione, la trasmissione e la ricezione dei documenti informatici, nonché delle apposite specifiche tecniche del responsabile per i sistemi informativi automatizzati del Ministero della giustizia».*

1.1. Siffatta disposizione è oggi ribadita dall'art. 40 del d.lgs. 10 ottobre 2022 n. 149-*Attuazione della legge 26 novembre 2021, n. 206, recante delega al Governo per l'efficienza del processo civile e per la revisione della disciplina degli strumenti di risoluzione alternativa delle controversie e misure urgenti di razionalizzazione dei procedimenti in materia di diritti delle persone e delle famiglie nonché in materia di esecuzione forzata* – che diverrà efficace il 30 giugno 2023 –, a tenore del quale *«I rapporti riepilogativi periodici e finali previsti per le procedure concorsuali e i rapporti riepilogativi previsti per i procedimenti di esecuzione forzata devono essere depositati con modalità telematiche nel rispetto della normativa anche regolamentare concernente la sottoscrizione, la trasmissione e la ricezione dei documenti informatici, nonché delle apposite specifiche tecniche del direttore generale per i sistemi informativi automatizzati del Ministero della giustizia. I relativi dati sono estratti ed elaborati, a cura del Ministero della giustizia, anche nell'ambito di rilevazioni statistiche nazionali».*

2. Dette norme di rango primario, pertanto, impongono non solo la modalità telematica di deposito e di sottoscrizione digitale, ma anche la strutturazione dell'atto in conformità ad uno schema, definito dalle specifiche tecniche emanate dal Direttore generale della DGSIA, che consenta la lettura automatizzata dei dati rilevanti (*machine-readable data*) e il popolamento automatico dei registri.

2.1 Le specifiche tecniche che definiscono tutti gli schemi atto del processo civile, compresi quelli dei rapporti riepilogativi (gli XSD, ovvero "*XML Schema Definition*") sono allegate al Provvedimento del 16 aprile 2014 del Direttore generale DGSIA (previsto dall'art. 34, comma 1, del d.m. 21 febbraio 2011 n. 44) e pubblicate in forma integrale sul Portale dei Servizi Telematici (PST) alla pagina [https://pst.giustizia.it/PST/it/pst\\_26.wp](https://pst.giustizia.it/PST/it/pst_26.wp), nella sezione "Normativa Processo telematico".

I professionisti che gestiscono le esecuzioni individuali o concorsuali sono obbligati a formare i rapporti riepilogativi avvalendosi degli specifici modelli resi disponibili dalle software house nei redattori aggiornati alle specifiche tecniche XSD pubblicate su PST; per il deposito dei rapporti riepilogativi è precluso il ricorso a modelli di "atto generico".

3. Il Consiglio Superiore della Magistratura nella delibera approvata il 20 luglio 2022, recante le "Buone prassi nel settore delle procedure concorsuali - linee guida", ha evidenziato che *«Il ricorso ai file strutturati XSD tipici previsti per le procedure concorsuali deve essere incentivato tenuto conto dei risvolti positivi che questi hanno in termini di: a) monitoraggio delle procedure da parte del giudice delegato, posto che i sistemi informatici rilevano automaticamente il deposito degli atti coi relativi adempimenti da parte dei curatori; b) riduzione di errori materiali e riduzione del lavoro delle cancellerie ove anche i giudici delegati utilizzino gli atti strutturati; c) maggiore celerità nella redazione dei provvedimenti da parte del giudice delegato - anche grazie ai modelli automaticamente messi a disposizione sulla Consolle del magistrato sfruttando l'inserimento automatico dei dati già presenti nei sistemi di cancelleria; d) potenziale ausilio per il rilevamento statistico del lavoro del giudice delegato; e) raggiungimento degli obiettivi di informatizzazione delle procedure nel senso richiesto dal PNRR».*

4. La diffusione dell'uso dei suddetti file XSD, dunque, è essenziale, da un lato, per assicurare una efficace e più agile vigilanza da parte del giudice delegato e del giudice dell'esecuzione sulle singole procedure a lui affidate e, dall'altro, per effettuare affidabili rilevazioni statistiche nazionali e garantire un costante monitoraggio delle procedure concorsuali ed individuali.

Con la presente, pertanto, si invitano tutti gli uffici giudiziari a sensibilizzare tutti gli operatori del settore a vigilare affinché i rapporti riepilogativi periodici e finali previsti per le procedure concorsuali e i rapporti riepilogativi previsti per i procedimenti di esecuzione forzata, siano depositati esclusivamente in conformità alle specifiche tecniche XSD pubblicate su PST, vigilando altresì sull'effettivo utilizzo delle stesse.



Sul punto si auspica che siano opportunamente informati gli ordini dei professionisti coinvolti.

Stante l'importanza della innovazione sopra descritta si invitano i capi degli uffici e i dirigenti amministrativi a valutare in concreto come assicurare il rispetto della richiamata normativa regolamentare.

Certi della più ampia collaborazione degli uffici si invita a dare la massima diffusione della presente e si porgono i più cordiali saluti.

Roma, 28 ottobre 2022

**Il Capo DOG**  
Barbara Fabbrini

**Il Capo DDSC**  
Pia Marconi

